

106

79



106

79

106

79

Этико-дидактическое сочинение по
и тюркском языках, Ташкент, 1900

Handwritten notes in purple ink, including the number 91 and some illegible characters.

Additional handwritten notes in purple ink, including the number 11 and some illegible characters.

اوشو فضيلت عین تہ کی

ملا آسنعلی تہ کی ۱۹۰۹

ترجمہ و تفسیر
مکرمہ
مترجمی مع تبصرت
فرض عین فار
و جملہ اسم اعظم و نسبت نماز غریبی و وقت نماز غریبی

Дозволено цензурою С.-Петербургъ 27 Октября 1900 г.
Пар. Типо-Лит. О. А. Порцева, Николаевская ул., с. д.

و عن جابر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قال سبح الله العظيم
 رب هذه الدعوة التامة والصلوة القائمة أت محمد بن الوسيلى والفضيلة والدرجة الرفيعة
 والبعثة مقاماً ومعدية محمودون الذرعة يوم
 وارزقا سعادة يوم
 القيامة أنك لا تخلف
 اميعاد حلت له سعادتي
 يوم القيامة رواه البخاري
 من كثرة شريفه في فضل الاذان

پس هر چکایم که عتقاد کند بنده همین امر وی ابرش و اقرار کند
 بر بانیس باشد ایمان همین بنده صحیح و باشد مؤمن بکل جهات
نوع استنجاء و وضو اول استنجاء حیض بماء استنجاء زنی که از
 حیض پاک شود سوم استنجاء زنی که از نفاس پاک شود چهارم
 نجاستی که زیاده باشد از قدر درهم شرعی شستن می هم
وضو در طهارت چهار چیز وضو اول شستن
 روی از دمیدن موی پیشانی تا زیر پست ازین زمره گوش و دم
 شستن دست مع آرنج و مع مسح کشیدن چهار یک سر
 چهارم شستن دو پای مع بجز و در غسل چهار چیز وضو
 اول شستن پیشانی و شستن بینی و شستن تمامی بدن
باب وضو غسل نجاست سبب اقل ملاقات کردن
 دوختن سبب دوم بر آمدن منی بدفق شهوت سبب سوم
 احتلام سبب چهارم پاک شدن از حیض سبب
 پنجم پاک شدن از نفاس و در شستن چهار چیز
 وضو اول نیت دوم قصد خاک پاک کردن سوم یک

اول توجید یعنی خدا را
 یکی در نیت و یکی اعتقاد
 دوم عدل یعنی خود را
 سوم امانت یعنی
 بودن سوم از کار دنیا
 کار آخرت از کار دنیا
 مقدم بودن چهارم نیت
 یعنی تمامی سببها
 بر حق دانستن پنجم
 معرفت یعنی آنچه خدای
 تعالی امر کرده است نجاست
 آوردن شستن می سبب
 یعنی آنچه خدای تعالی
 کرده است خود را با خدا
 کرده است یعنی
 بپوشیدن شستن
 دوست داشتن خدا را
 خدا را دوست داشتن
 شستن سبب
 شستن سبب

دوست داشتن خدا را
 شستن سبب
 شستن سبب
 شستن سبب

در بیان کتاب مائة الخضر صلوات الله عليه وسلم باین طریق که
حضرت محمد علیه السلام بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف

مسکین ثوم عامل زکوة چهارم مکاتب تخم بیوش شم
منقطع الغزات یفتم ابن سبیل و در روز سه جز
فرضت اول نیت دو مخم نا خوردن و ما آتیا مید تو م ترک
جماع کردن از صبح صادق تا فرودتن آفتاب علم فرض
عین است اگر معلوم فرض عین باشد کسب نیز فرضت نزد
حاجت ضرورت فرضت بر علم یا د دادن بر طالب فرض
عینش را تا بوقتی که نهد طالب و حفظ کند طالب و طلب کند طالب
و در طعام خوردن چهار چیز فرضت اول حلال خوردن
زیرا که باکی خلق از اعظم فرائض است مخم رزق از جواب
تعاد استن ثوم بقسمت الله تعالی رضی بودن چهارم
معصیت نکنند ما در یک که قوت طعام در وی است
صحابه و تابعین رضوان الله تعالی علیهم جمعین با جماع و اتفاق
اعتقادات حق را از کتاب و از سنت اخذ کردند عمل کردن
بفروض اعیان بر همه مسلمانان فرض عین است الله لی مؤمننا
مستحکم و موفق کند امین

بن قصب
بن کلاب بن مره
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
حضرت ابویوسف بن
بن قشایره بن عامر
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن فضیل بن عیاض
بن فیض بن یزید بن عیاض
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج
بن کعب بن اشج

بن عبد المطلب
بن هاشم بن عبد مناف
بن عبد المطلب

پیشهای فارسی است که دم بگذارم دور رکعت سنت نماز بابداد وقتیکه نیست
روی آوردم بقبله قبله من جهت کعبه خالصاً للتعالی الله اکبر نیت فرض

فرض عین تکی

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین یعنی حمد ثابت بوجهی است تعالی عنه
صفتی بود که همه عالمند درجه بدرجه تربیت قلبی کمال کا
تیکوز غویجی دور العاقبه للمتقین یعنی آخرت پرهیزکاران را غنود
و بصلوة و سلام علی رسول محمد وآله و صحابه اجمعین یعنی دعوت
نازل بولسون بواجب اکایم هم شریف لاری محمد علیه السلام
و تقی جمیع آل و صحابا لرغبت نازل بولسون لا اله الا الله محمد رسول
یعنی الله تعالی درین اوزگان هیچ معبود یوقد و محمد علیه السلام نیک
رود و در لایله ان لا اله الا الله و شهد ان محمد عبده و رسوله یعنی
گو اهل یک سیر این که بر خدا وین اوزگان هیچ معبود یوقد و گو اهل یق
سیر این که محمد علیه السلام بنده خدا و رسول خدا و در لایله نیت یافته
و ملائکته و کتبه و رسله و الیوم الاخره و القدره خیره شیره من تعالی

نماز بابداد
نیت کردم بگذارم
دور رکعت نماز بابداد
وقتیکه بر نیت روی
اوردم بقبله قبله من
جهت کعبه حاضر ابتداء
کردم بایم حاضر ابتداء
خالصاً للتعالی الله
اکبر نیت نماز
نیت کردم
بگذارم چهار رکعت
نماز بابداد
وقتیکه
بر نیت روی
اوردم بقبله
قبله من جهت
کعبه
خالصاً للتعالی
الله اکبر نیت
فرض
نماز بابداد
نیت کردم بگذارم
چهار رکعت

الله اکبر
خالصاً للتعالی
حاضر ابتداء
الله اکبر بایم
نیت کردم بگذارم
نیت در وقتیکه
نیت فرض
چهار رکعت

صحت کردم بگذارم دو رکعت سنت نماز پیشین وقتیکه بر من است روی آوردم بقبله
 قبله من جهت کعبه خالصاً تعالی الله اکبر **نیت** کردم بگذارم چهار رکعت فرض نماز

و ابعث بعد موت یعنی ایمان کیلتور دوم الله تعالی عنه و انک
 فرشته لاریغیه و کتاب لاریغیه و پیغمبر لاریغیه و قیامت کونیه و قبلین
 تقدیر یغیه کیم اندخیر یعنی و شر یعنی یعنی بخشی میان یعنی خدا درین آورد
 و اند اول کاندن سونک تیر کوز ماقی حق و دست یفعل الله انشا و
 یایرید یعنی قیلور الله تعالی هر نمیه که خواهاست حکم بیا هر نمیه که اراد
 ایه و مختصره ان لایقول انی الله تعالی قبله و مانمانی عن
 اهمیت عننه یعنی ایمان فی مختصری بودور که بنده ایه منک خدا
 تعالی هر نمیه هر قلیب من انی قبول قلیبم و هر نمیه دین خدای
 نهی قلیب من اندین اوزم نه سا قلا یم دیه فاذا اعتقد ذلك
 بقلبه و اقر بلسانه کان ایمانه صحیحاً و کان مؤمناً بالکل
 پس هر وقتا که بنده او جو نذ لیده استوار و تلبیه اقر قلیب اذ
 ایمانی صحیح و مؤمن به همه ما مورات منسیا و در حصول عمادی من
 فصول عماد کتابین منقول دور **تور** رفع استیجاب
 اول جنب استیجابی کنجی حیض دین پاک لولغان خون استیجابی
 نفاس دین پاک لولغان خاتون استیجابی تور لولجی نجاستی که مقعد

و یک وقتیکه روی آوردم
 بنیت روی آوردم
 بقبله قبله من جهت
 کعبه اقتدا کردم باهم
 حاضر ایستاده خالصاً
 تعالی الله اکبر نیت
 کردم بگذارم چهار
 رکعت فرض نماز روی
 آوردم بنیت
 بقبله قائمین جهت
 اقتدا کردم باهم حاضر
 ایستاده خالصاً تعالی
 الله اکبر نیت
 بگذارم دو رکعت سنت
 نماز روی آوردم بنیت
 بقبله قبله
 روی آوردم کعبه خالصاً
 من جهت کعبه
 تعالی الله اکبر
 کردم بگذارم
 چهار رکعت فرض نماز
 حاضر ایستاده
 خالصاً تعالی
 الله اکبر نیت
 روی آوردم بقبله
 قائمین جهت
 من جهت کعبه
 تعالی الله اکبر
 کردم باهم حاضر
 ایستاده خالصاً
 تعالی الله اکبر
 نیت کردم بگذارم
 دو رکعت سنت نماز
 روی آوردم بنیت
 بقبله قبله
 تعالی الله اکبر

کردم بگذارم دو رکعت سنت نماز روی آوردم بنیت بقبله قبله
 خالصاً تعالی الله اکبر نیت کردم بگذارم چهار رکعت فرض نماز
 روی آوردم بنیت بقبله قائمین جهت اقتدا کردم باهم حاضر
 ایستاده خالصاً تعالی الله اکبر نیت بگذارم دو رکعت سنت
 نماز روی آوردم بنیت بقبله قبله

نیت کردم بگذارم سه رکعت نماز و ترو حجب وقتیکه بر من است روی آوردم بقبله قبله
 من جهت کعبه خالصه تعالی الله کبر نیت عید رمضان نیت کردم بگذارم

در هم شرعی مقداریدین زیاده بولسه طهارت ده نورین
 ترو اول یوز یومق پیشانیدن یومی امکان موضعین قولاعنی ذ
 استی غچه و اندین ایماک استیغچه ایکنچی قول یومق ایی تر سا کیغچه اوچ
 باسغ تور ت دین بریغسح تارتمق تور توخنی ایکی ایاعنی تور توغنی یومق
غسل ده اوچ فرصت و اول آغیزنه یومق ایکنچی لورون یومق
 اوچونچی تمام بدن کا سوتیکورمق غسل نه فرض استیکوچی سبب لب پیش دو
 اول ایکی خسته نه ملاقاتی یعنی ابریشینی اندم نهغ خلی تون کیشینی اندم
 نهغ سیغچه اوچی غائب بولسه ایکنچی آب منی ایرکا کدن خاتوند
 لذت بر لجه بولسه اوچونچی حتم تور توخنی خاتون کیشینی حیصی
 بولسه پیشینچی خاتون کیشینی توقعا نیدن سونکافی توخانه بولسی
 نیر سه بر له غسل ایماک فرض تور ترمیم **ششم** ده هم تور فرض
 دور اول نیت قلیق ایکنچی پاک تفراق نه قصد ایماک اوچونچی
 یوز کا مسح ایتمق اوچون بر ضرب یومق تور توخنی ایکی قول مسحی چون
 بر ضرب او ر م ق تیت ده جنب کیشی طهارت نه نیتین
 قیلر کفا قیلور نصاب او سوکا علی الفتوی ۴۱ ایکنجه

دور کعت
 نماز عید رمضان
 با جگانه ایتمق واجب
 این وقت است
 آوردم بقبله قبله من جهت
 کعبه افتد کردم با تمام
 ایستاده خالصه ایتمق
 افتد کبر کویید جانک اللهم
 خوانده بعد سه بار
 الله اکبر کوییدت کویوس
 ساند بعد از ان ام
 وارث کند و کبر بر کوع
 کویید و بر کوع رود و در
 رکعت دوم اول وارث
 کند بعد سه بار دست
 برداشته بطرفه اول
 کعبه کویید و کبر چهارم
 بر کوع رود مجموع پنج کبر
قربان عید
 همین طرفه است نیت
 کردم بگذارم دور کعت
 نماز عید زبان جگانه
 کعبه ایتمق واجب
 این ص

ایم الله تعالی الله
 ایستاده خالصه
 کردم با تمام
 نیت کعبه ایتمق
 روی آوردم بقبله
 جهت کعبه قبله من

نیت نماز جمعہ نوبت ان سقط فرض ہذا الوقت باء رکعتی الصلوۃ لمجتمعة اقدت
 بہذا الایام الاجمۃ الکعبۃ خالصۃ تعلق اللہ اکبر سبحانک اللع الخ نیت سنت نماز باء ادعہ
 نوبت ان صلیا ننتی رکعتی سنتہ الفجر متوجہا الاجمۃ ۱۵ الکعبۃ اقدت بہذا الایام خالصا
 اللہ اکبر نیت

ہو الصبح ایور نماز ۵ اون ای فرض متفق علیہ بار دو
 اول پاک سوا کنجی پاک جامی او جوخی پاک جامہ تور توخی وقت
 نیت التخی قبلہ تیخی تکبیر بریکوخی قیام تو تو زخی قراوت
 قیماق آیت رازیا اوج آیت کوتاہ او نوخی رکوع اون برخی
 سجود اون کنجی قعدہ اخیر مقدار التحیات تا عجدہ در سولہ
 ثورت ہم فرض متفق علیہ فرض خلافیہ مشرد و اول ترتیب
 کنجی نماز کند ار نماز دن اوز فعلیہ حقیق او جوخی نماز کند ار رکوع
 و سجود بر سج تمیق مقدار یکبار ام کن تور توخی تومہ پنجنی
 جلسہ امام ابو یوسف امام شافعی جمہما اللہ نزد لاریہ
زکوٰۃ فرض بولق شرط لاریتی دو اول حر یعنی اندو بولق
 ایکنجی بلاغت او جوخی عقل تور توخی اسلام پنجنی نصاب التخی
 بریل و تاقی تیخی فرض دن باشقہ نصاب زکوٰۃ کا صاحب بولما
 زکوٰۃ برق دہ یا جدا قیلمتی دہ نیت قیلمتی فرض در زکوٰۃ منیک
 معصر پیغہ برق فرض در **مصرف** زکوٰۃ ہم تی طائفہ کشیدہ
 اول فقیر ایکنجی مسکین او جوخی عامل زکوٰۃ تور توخی کتاب پنجنی

نوبت ان صلیا ننتی
 فرض متفق علیہ
 الی اجنبہ الکعبۃ خالصۃ
 تعلق اللہ اکبر نیت
 سنت نماز پنجن نوبت
 ان صلیا اربع رکعات
 سنت رکعات صلوۃ
 ہذا الوقت متوجہا الاجمۃ
 الکعبۃ خالصۃ تعلق
 اللہ اکبر نیت
 نماز پنجن نوبت ان
 صلیا اربع رکعات
 فرض ظهر ہذا الوقت متوجہا
 الی اجنبہ الکعبۃ خالصۃ
 تعلق اللہ اکبر نیت
 نماز پنجن نوبت ان صلیا
 اربع رکعات فرض صلوۃ
 ہذا الوقت متوجہا

الظہر ہذا الوقت متوجہا
 الی اجنبہ الکعبۃ خالصۃ
 تعلق اللہ اکبر نیت
 نماز پنجن نوبت ان صلیا
 اربع رکعات فرض صلوۃ
 ہذا الوقت متوجہا

نیت نماز شام نوبت آن است ثلاث رکعتہ فرض صلوة مغرب توجہ الی
 حبس الکعبۃ اقدسیت ہمذ الامام حالۃ تعلق اللہ اکبر نیت کہ دم سنت نماز

دیون یعنی فرض دار التجر منقطع اغزایہ شیخی ابن بیل روزہ و
 اوج فرض و در اول نیت یکسختی میس لیس ایچاس لقی او چون جمع
 قیلماں لیس صبح صادق صا و قدن آفتاب بتغویچ علم فرض عین دور اگر
 معلوم فرض بولس علم آن تعلم العلم فرض عین هو ای التعلیم بقدر
 ما یحتاج له نینہ ای یحتاجہ و ما موصولہ و الدین یعنی الصلوة و الصوم
 و الزکوٰۃ ان کان له مال و اچ ان وجب البسوع ان کان
 تجرد کل من اشتغل بشی یفترض علیہ علم التجر عن احرم حوطی
 من نفسه ذ اوله یعنی تحقیق بلیغیل کیم علم اور کما ک فرض
 عین ترورین او چون محساج بولغان و تہ و دین شامل بولور
 نماز غہ و روزہ کا و زکوٰۃ اگر مال بولس و حج غہ اگر الکحل حج حسب
 بولغان بولس و بیع لار کا اگر تجارت قیلور بولس ہر کیشی برایشہ
 مشغول بولس فرض بولور اول کیشی غہ اول ایشہ حرم دن احترام
 قیلتمق بلیاک و کب اتفق ہم فرض و در حاجتمن بولغان و تہ
 بقہ حاجت و عالم غہ یا دیرمق فرض و فرض طالب کیشیلار تا تم
 و حفظ تکیوچہ و ضبط تکیوچہ طعام بیا کہہ تورت فرض بار اول

نیت نماز نوبت
 ان صلوات علی سیدی
 سنتہ صلوة مغرب توجہ
 الی حبس الکعبۃ اقدسیت
 تعلق اللہ اکبر نیت
 فرض نماز خفتن
 نوبت ان صلوات
 رکعات فرض صلوة
 عین ذ الوقت توجہ
 الی حبس الکعبۃ اقدسیت
 بہذا الامام حالۃ تعلق
 اللہ اکبر نیت
 سنت نماز خفتن
 نوبت ان صلوات
 سنتہ الصلوة و الصوم
 الی حبس الکعبۃ اقدسیت
 فرض نماز
 نیت ان صلوات
 نیت الصلوة و الصوم
 ان صلوات علی رکعات
 ان صلوات علی رکعات
 انظر الذی علی اوکرت
 وقتہ و لم يصل بعد توجہ
 الی حبس الکعبۃ حالۃ
 تعلق اللہ اکبر

نیت نماز عید رمضان تویت آن است استثنای رکعتی صلوة
 عید الفطر مع تکبیرات ۱۲ جیت فی هذا الوقت متوجهاً إلى جهة الكعبة قدمت بهذا الامام أيضاً

نیت نماز
 عید
 تویت آن صلوة
 رکعتی صلوة عید
 الاصحی مع تکبیرات
 وجیت فی هذا الوقت
 متوجهاً إلى جهة
 الكعبة قدمت بهذا
 الامام أيضاً
 خلاصة تعالی الله

حلال یک زیرا که حلق نه پاک یعنی اول غ فرضه و آنگهی رزق نه
 خدا تعالی و ن سلیق او چو چخی الله تعالی از قسمتی غرضی بلق دور
 تور تو چخی ما دایم که طعام قویه مونده دور محصیت قیلغای
 صحابه و تابعین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اجماع و اتفاق
 کتاب حق دن حدیثین اخذ ایلاب عمل قیلغان ایرور لار
 فرض عین لار کاعمل قیلیمق فرض دور مستحکم و موثق قیلغای امین

در نماز یکت و هفت

هفت اوعام است چهارده او حاصل است آنهفتی که عام است
 اول لفظ الله اکبر گفتن است در تکبیر تحریمیه دوم قعد او سوم تحت
 خواندن در قعد اول و در نماز چهارم آرام گرفتن در رکوع و در سجده
 مقداریک تسبیح پنجم آوردن هر فرض او در جایش ششم
 آوردن هر هفت این چنین هفتم خارج شدن مصلی از نماز بلفظ سلام
 آن چهارده که حاصل است اول تعیین اولین از برای قرائت دوم
 تعیین فاتحه در دو رکعت اول از فرض سوم فاتحه یکبار خواندن

نماز یکی که
 امام بر که اوقاف
 او شنبو نیت کفایه
 قیلور یای
 تویت آن صلوة
 الامام یا یصلی الامام
 خلاصة تعالی الله
 او شوبو دعائیک سبب
 کشی غنی و ثواب
 تابغای التماس تعمیم
 ازلی یزیر علی سلم نزل
 قائم ازلی و یوز و
 و لا نزال و یوز و
 اجلال و الاکرام
 ارشاد الطابین
 منقذ

تایم ازلی یزیر علی سلم نزل
 قائم ازلی و یوز و
 و لا نزال و یوز و
 اجلال و الاکرام
 ارشاد الطابین
 منقذ

نیت مطلق سنتها این است اللهم انی ارید بصلوة سابعار و
 فیسریالی و تقبلها منی الی جهت الکعبة فالصلاة تقی الله اکبر دعای بعد از
 ۱۳

چهارم ضم سوره بر فاتحه مقدار سه آیت کوتاه یا یک آیت دراز
 پنجم تقدیم فاتحه بر سوره همین پنجو جهت کور و جهت بر شخصی کم
 و جهت باشد بر همان شخص قرائت ششم قنوت خواندن در نماز وتر
 هفتم در بلند می بلند خواندن مستم در پستی است خواندن نهم کلمات
 کردن مقتدی در وقت قرائت کردن امام دهم تبعیت کردن
 مقتدی مراسم ابرحالی که در یابد اگر پسندید که محبوب از نماز
 باشد یا زدهم سجده تلاوت بر امام و بر منفرود و از دهم تکبیر است
 عیدین سیزدهم تکبیرات رکوع عیدین چهاردهم سجده سوره بقره
 و بر منفرود و جهت ترک و جهت از وجبات در پشت اول از نهم
 آخر و یاد در جمیع صور از قسم اول بدان که بدستیکه طاعت
و جهت مرغیست مفصلات نماز پنجگانه اول
 تکلم کردن بکلام اذیان مطلقاً برابرست که کثیر باشد و یا یل
 باشد اگر چند یکدو حرف ظاهر شود قصد او یا سهواً باشد
 دو قسم صحیح یعنی خنده کردن با و از آنکه سوم عمل کثیر یعنی
 فعلی که محتاج باشد به دوست چهارم ترک کردن از فریض

نیت از اتمام
 تقبل بنا صلواتنا و
 صلیا و قیامنا و قنوتنا
 و رکوعنا و سجودنا و تسبیحنا
 و تهلیلنا و تحنننا
 تفرعنا اللهم
 تقصیر دعا و غفر
 و استجب دعای مولانا
 احیانا و ارحمنا
 یا مولانا اللهم
 یا فیاض من جمیع البیاض
 یا ماضی اللام تقبل منا
 و الاارض اللهم
 یا ذی القلوة افر و فتر
 مع استنیر مع جمیع
 نقصاناتنا بفضلک و کرمک
 ولا تضرب بنا و جوبنا
 یا آیه العالمین و یا
 خیر الناس من توفیقنا
 سما و احقنا

اللهم علی غیر خلقه
 و انک و الهی
 العالین
 العالین
 العالین

طریقہ اختارہ از شیخ اشباح شیخ عبد القادر جیلانی رضی اللہ عنہ مرویست کہ
 چون کسی در کار خود حیران باشد و تدبیر آن نداند باید که صبر کند تا شب را بیدار شود
 ۱۴

بعذر پنجم بخود صحت ساینده یعنی طهارت و بفضول تو دستن

محرمات نماز چهارده

اول البسم اگر چه ارجح البسند گفتن حرم دوم این البسند گفتن حرم
 سوم نگاه کردن بجانب است و جب بگردنیدن بعضی روی
 حرم چهارم نگاه کردن بسوی آسمان حرم پنجم تکیه کردن بر زمین
 و مانند ستون بعذر حرم ششم برداشتن دست از غیر صورتها
 مشروع شده حرم هفتم برداشتن انگشتان پای از زمین
 در رکوع و در سجود حرم هشتم نشستن بر بالای دوپاشنه
 حرم نهم بازی کردن بپای بجا مگر از سه بار حرم دهم اشارت
 کردن انگشتان در وقت تشهد ان لا اله الا الله و اهدان
 محرابه و در رکعت اول گفتن حرم یازدهم قصر کردن سوره بیک جا
 حرم دوازدهم قنوت خواندن در غیر وتر سیزدهم زیاده کردن
 تکبیرات و در تسبیحات و در تسبیحات و در شتا و در شمس و در سنت حرم
 چهاردهم ترک کردن یکی از وجبات حرم سده و حدت که

فاتیحه
 کتاب و از هر کس
 و سوره و از هر کس
 و سوره الم نشرح و سوره
 و اذقین که یکبار است
 بار بخواند و بخواب رود
 مطلوب او را بگوید
 شخصی مطلوب
 و در اول ظاهر نشود
 دوم بخواند و اگر یک سوم
 ظاهر نشود یک نوبت
 بخواند البسند حاصل شود
 مطلوب او حاصل شود
 ان شاء الله عز و جل
 طریقہ زیارت
 اول عبور
 در خانه خود در رکعت
 نماز بگذارد و بر رکعت اول
 یک بار سوره فاتحه و سه
 بار سوره خلص بخواند
 و در رکعت دوم نیز
 بخوبن بخواند و ثواب
 او را بر روح بر فروع
 آن بزرگوار بخشند
 بعد از آن در راه بنیمن
 یا لا اله الا الله

در راه بنیمن یا لا اله الا الله

نشود بعد از آن رو بروی اهل قبر پشت بقبله ایستاده بگوید سلام علیکم
یا اهل القبور یغفر الله لنا وکم لنا خلف اثمنا سلف و نحن له بالاثم وانا

از جمله ضروریات دین است اول وحدت در خالقیت یعنی الله تعالی
خالق جمیع اشیا است غیر از وحی خالق دیگر نیست قوم وحدت
در معبودیت یعنی الله تعالی لایق عبادت و سزاوار پرستش است
غیر از وی معبود دیگر نیست قوم وحدت در ربوبیت یعنی الله تعالی
و احب الوجود است یعنی هستی خودش از ذاتش است از غیر
این صفت در غیر الله تعالی سبحانه نیت اگر کسی نگوید
خدایتعارف بچند صفت میشناسی جواب بگو که به صفت
میشناسم هست او ثبوتیست در وی اولی است آن هستیکه
ثبوت است اول علم یعنی الله تعالی سبحانه داناست همه بگویم
قدرت یعنی الله تعالی سبحانه تواناست آنچه بیکه خواهد فعلاً
و ترکا سوم حیات یعنی الله تعالی زنده است از لا و ابدانه بجا
جهان سمع یعنی الله تعالی شنواست نه بگوشش بخم بصر
یعنی الله تعالی بی نیاست نه بچشم چشم کلام یعنی الله تعالی
گویاست نه بزبان بکلام نفسی نه بکلام لفظی همضم اراده یعنی
الله تعالی سبحانه حسب اراده اختیار است هر چه خواست شد و هر چه

انزع الله کعبکم ازین
اللاحقون بعبادته
آیه الکرسی را تا تمام بخواند
خاله و نخواند بعد از
الله ما فی السموات
و ما فی الارض تا فاضل
و ما فی القوم الکافرین بخواند
علی القوم کفار اذا زلزلت
بعده کبار اذا زلزلت
و کیا بسوره کافران خواند
و ده بار بسوره بروج پس
بار صلوة بروج پس
انحضرت صلوا الله
علیه و سلم نفس
اگر توانی بروج پس
سوره تبارک نیز خوب
انرا بروج اهل قبر
بخشنه مدد و اعانت
از روح ایشان
طلب کنه و الله
اعلم بالصواب

وَعَالِي قُبُوتِ اللّٰهِ مَا تَسْتَعِينُ وَتَسْتَغْفِرُكَ نُوْمُنُ بَيْتِ وَتَتَوَكَّلُ
عَلَيْكَ ذُنُوبِي عَلَيْكَ اَحْيِرُ نَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ ۝ ۱ ۝ وَنَخْلَعُ وَنَتْرَكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللّٰهُمَّ

بیا که غیبی
و لک نصیبی
و ایک زنی و خفته
و ز جوار جنتان و خوشی
غذای باب آن غذا بک
با کفار با حق
بیا که

تَحْوَاتِ نَشْتَهْتُمْ تَكُونُ يَعْنِي اللّٰهُ تَعَالَى بِسَجَانَةِ مَا يُوَدِّرُ بِهِ رَأْسَهُ
كَسْتَدْرَبْتُمْ أَنْ دَرَسْتُمْ كَمَا سَلَبْتُمْ وَأَلَّا نَكْتُمُ اللّٰهُ تَعَالَى
بِكَلِمَةٍ وَيَكْفُرُ بِتَبِيْعِي فِي شَرِكِي فِي مِثْلِ رَبِّي مَا نَسْتَدْرِبُ رَدْمًا أَنْكَلَهُ
اللّٰهُ تَعَالَى بِكَ سَتِ اَزْ جَمِيعِ عَيْبِهَا وَنَقْصَانِهَا سَتِ كَلِمَةٌ
وَسْمِيْ اَوَّلُ كَلِمَةٍ كَفْتَنُ سَتِ كَلِمَةٌ اَلَا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ
وَوَقْتُ كَلِمَةٍ شَهَادَاتِ كَفْتَنُ سَتِ كَلِمَةٌ اَلَا اللّٰهُ
وَأَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ كَلِمَةٌ تَوْحِيدِ كَفْتَنُ سَتِ كَلِمَةٌ
اَلَا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ اَلْمَلِكُ لَهُ اَلْحَمْدُ حَمْدِيْ حَمْدِيْتُ وَهُوَ
حَمْدِيْ لَا يَمُوتُ بِيَدِ اٰخِرٍ وَهُوَ عَلِيٌّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ حَتَّى يَرْجِعَ كُلَّ شَيْءٍ
كَفْتَنُ سَتِ كَلِمَةٌ سَجَانُ اللّٰهِ وَحَمْدُ اللّٰهِ وَلا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ يَلْمُ اِيْسَاءُ
لَمْ يَكُنْ يَحْكُمُ كَلِمَةٌ اَسْتَغْفِرُ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ
مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ اَوْ نَبْتُهُ عَمْدًا اَوْ خَطَا سِرًّا اَوْ عَلَانِيَةً صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا
وَاقْتُوْبُ اِلَيْهِ مِنَ الذَّنْبِ اَلَمْ يَكُنْ عَلِمٌ مِنَ الذَّنْبِ الذَّنْبِيْ لَا اَعْلَمُ بِكَ
اَنْتَ عَلَمُ الْغَيْبِ نَسْتَعِينُ كَلِمَةٌ رَدِّ كَفْرِ اللّٰهِ فِي اَعْوَابِكَ مِنْ

اشرك بک شيئا وانا اعلم و استغفرک يا لاعلم انک انت علام
 الغيوب و ستار العيوب و غفار الذنوب لاجل و لا قوة الا بالله
 العلي العظيم ماشاء الله کان و لم يثلم بکين سبنا مسیحا
 برنج نوعت اول کلمه شهادت کيفتن است که همدان لالا اله الا الله
 و اشهد ان محمدا عبده و رسولہ دروم بخوقت نماز گذاريدن
 روزه ماه شريف رمضان دامن است چهارم زکوة مال دن
 پنجم طواف خانه کعبه کردن هر کرا قدرت و توانا باشد
 مرزاد در جمله نیت نماز جنازه چنین نیت کند که
 نیت کردم بکنه ارم چهار تکبیر صلوة جنازه را شاعر خدایم درود محمد
 مصطفی را تو ایش را بخشیدم مرا این نیت حاضر آمده
 روی آوردم بقبله قبله من جهت کعبه اکر دم باین امام
 حاضر ایستاده خالصا لله تعالی الله اکبر سبحانک الله و بحمدک
 و تبارک اسمک و تعالی جدک و لا اله الا الله اکبر کو صلوة بخوان
 اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم
 و علی آل ابراهیم انک حمید مجید اللهم بارک علی محمد و علی

آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم انا محمد مجيد
 تكبير يوم كويداين عار انخواند اللهم اغفر لي حيتنا وميتنا وانا
 وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وانشانا اللهم من حيتية مسا
 فاحيه على الاسلام ومن توفيتة ما فتوفه على الاميان
 برحمتك يا ارحم الراحمين اكره ان يرسيد باشد اللهم
 اجعله لنا فرطا و اجعله لنا حبرا و ذخرا و اجعله لنا
 شافعا و شفعا برحمتك يا ارحم الراحمين اكره ان يرسيد
 باشد اللهم اجعلها لنا فرطا و اجعلها لنا اجرا و ذخرا
 و اجعلها لنا شافعا و شفعا برحمتك يا ارحم الراحمين يا
 التحيات لله و الصلوات و لطيبات اسلام عليك ايها
 النبي و رحمة الله و بركاته اسلام علينا و على عباد الله
 الصالحين شهد ان لا اله الا الله و شهد ان محمدا
 عبده و رسوله اللهم صل الى اخيه اللهم بارك في الخ لعلك غفر
 لوالديه و لجميع المؤمنين و المؤمنات و المسلمين و المسلمات
 برحمتك يا ارحم الراحمين

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد حمد ثنا بدح خدا
مطلع بر تو اعدت سدا
اول ادغام دو مین اظها
غنه در و اویم نون بایا
در حرف بقید اخفا ساز
فتح ضم قبل از و چو کردعا
را چو مفتوح گشت یا مضموم
چون که ساکن شود نظر بکش
ساز تفخیم و بر بود مفتوح
یکی از حرفهای استعلا
یا که آن کسه عارضی باشد
مثل رب ارجعون خندند
حرف دست او یا الف
به یکش صاف که لجن خطا
چون بود حرفی قلقله ساکن
هست قفا خصضعت استعلا

نعت پیغمبر دلیل هدا
نون تنوین نون ساکن را
سو مین قلبت جابین خفا
هست در حرف و ف حلق اظها
که شود غنه در و پید ا
در بود کسه پیشتر از ان لام
ساز تفخیم تا نهی خطا
میین که قابل اگر بود مکسور
یا که مضموم همچو پیشها
بهمچو قرطاس فرقه مرصدا
مثل ارجع و ما یضاهیا
که به تفخیم اندرین حال
بهمچو یوصی بها و او ذیبا
این چنین بعد حرف ساکن
جنبشی ده ولی بحسن ادا
در بود قبل بعد با ضمیر

بشنو این چند بیت تا کردی
چهار حال است با حرف و ف
هست در حرف ی ملوان غام
حرف قلبت یا چو نبتنا
لام الله را بکن تفخیم
چون قل الله بکن ترقیق ادا
را مکسور را بکن ترقیق
غیر ترقیق نیست هیچ روا
مگر اندم بعد از او آید
شد بفرق دو قول از علما
یا بود کسه در در کلمه
کرده جماع جمله فضلا
همزه چون بعد حرف می آید
چون که واقع شود به آنجا
قلب جدر ا حروف قلقله دان
متحرک چو نو تیره منها

و او حاصل کنن ز ضمه او
 از پس میم ساکن ای می انا
 ذال در ذال و ظا شود غم
 در دو حرف تدو کرد و ط
 میم را هر دو وقف لازم دان
 ز می تجویز و وقف کرده ندا
 وقف صل هر دو وقف وصل بود
 و صلی وصل اشعار اولی
 رخصت آید بوقف ضیق نفس
 جانب وقف او بود اوقوی
 چون شود ضم بآیه هر مذکر
 هست در خط طار و وقف
 یا عمن لیک در هر س
 یا بار ای می کنیم اولا
 تباشرت بآیه بصیرت
 شده در عرفه فضلا
 یازده سوره است در قرآن
 کف انعم انبیا و سبا

در بود کسره یا شود پیدا
 میل ده میم را بجانب ضم
 دال در دال و انجین در تا
 لام قل همچو لام بل مدغم
 طابا بوقف مطلق است ای
 بس بوصول اندر و راج
 نزد بعضی نهم نیند جدا
 موجب وقف بنفس دان
 وقف احوق صاد فی بر خا
 و جبر ای بسوی وقف آید
 حکم آن در می کنند پیدا
 چون شود اهل بصره و کوفه
 بانویس ای کرین اهل صفا
 بهر کوفی بهره و دخی
 لب نقیض می است در معنی
 مد اشارت ز آیه نیت
 که در وصل جمله اولی
 سوره الحاقه علق فاطر

و یکی از حروف بوف آید
 مثل کتیم بها و هم فیها
 تا تانیت ابکن ادغام
 شده در حرف لام هم در را
 جیم رمز جواز و وقف آید
 رمز لا و وقف بهما شده
 قاف مشعر بضعف و قف بود
 وقف سین کتیه را هم جا
 کاف در حکم سابق فلا
 وقف ان حکم آیه تنها
 لیک چون لا بآیه جمع شود
 متفق ثبت کن بهره یا
 در زمان که مختلف باشند
 جنب بهر بصیران اولا
 لیک مخصوص آیه کوفه است
 مکانه کنی ای شامی شا
 فاتحه قارعه قرمزمین
 در نبره دیگر است قطع سزا

سجده در رعد نخل سبحان	عین تثبت دو ویل دو لا	بینه باقتال التمیم
صاد و عراف سابق طه	نعل فرقان نجم و ثقت	علق حج لیک در اول
بهر عباد اروف کرم نظم	جمله و جب بکفته فقها	باز دو سجدتین لیک شمار
حق رساند بمقصد اقصی	تا شود مستفید ازین ابیات	بعنایات حضرت مولی

بسم الله الرحمن الرحیم

وند پرفت بچی صلوات	سامع حرف اشکار زبان	بعد حمد عرب و دو حباب
مخرج حرفها کنسیم بیان	کوس کن تا بیاری توفیق	بر روان رسول با یاران
شانزده مخرج است چون خنجر	آنچه جمهور رفت اند بران	در مخارج خلاف بسیار
بر سر حرف ساکنی بدان	هفده فقه دار را آور تا	که سناسی خروج حرف از آن
هفت حرف سه مخرج است بخلق	ما بقی ابدین قیاس بدان	چون آب رخ آن داوی
عین حجاز میان کشت غنایان	الف با هفده از قصی است	اول وسط و نهایت آن
نزد بعضی الف جوف بود	ز اول حلق میسوزند بیان	غنیمت خانی که صاحب نقطه اند
قاف از منتهای کام زبان	مخرج فده است هفده حرف	بد که قول از هوای دهان
غلصم قاف کاف شده عکدی	لیک نه الحمله است برتر از آن	مخرج کاف نیز چون قاف
عکده خرس بسوی دهان	غلصمه اول لهات بود	لهوی هر دو است نام زبان
از کنار زبان کنج دهان	وسط کام است با میان آن	مخرج جیم وین و یا یقین
لیک از سوی چپ بود آن	از سوی است یا از جانب	وز طوحین ادوی دتوان
مخرج نون سر زبان آید	حرف لام است ای فرید زمان	از کنار زبان آخر کام

با عدیل می زین سپهان
 لام بانون ابودلثوی
 بیخ دندان پیش اسر
 بود از تیزی زبان دیگر
 و ز فلق اندکی بر فتر از آن
 چار ف دو مخرج است
 و او با میم باز وسط لبان
 چون که بود با خفا
 مینمایم نبصرت رحمن
 چار آخر نوا جده ششم است
 جز طوحین که سه چهار است
 بعد ایما بست ندان
 در میان مخراج ای یاران
 ربا اغفر لنا خطایا ما

مخراج او مخرج نون است
 نشه لخمی است در رینک
 صاد باز او سین می باید
 سرسان پیش علوم مکان
 ذال با خطا و ثابرون آید
 پاست از دخل لب پایان
 مخراج آخرین دماغ بود
 مثل آن جا کلمه یو ما کان
 چون ثنا یا رباعیات اینا
 لیک نبود بعضی از آن
 دان ثنا یا چهارمین است
 کرده ضررین مثل ستا دان
 زاهد شده لب با همی جوید
 انگ مسلمان و امان

لیک بانند که ز پشت زبان
 مخراج طادال و تاشده است
 که باغ تو فوجیه بمیان
 از کنار شینتین ز فوق
 و ان فلق نیز می بان یکجا
 سر دندان با و جوضم باید
 میم توین نون از انجا نون
 مجلا ذکر نام دند آنها
 بوضع احکام که طوحین
 هر یکی نام چار دند آن است
 دوز بردوزته بقیه چنان
 این چهل بیت است تا بیخ
 نمی از طوحمت اغفران
 تمت الکتاب بعون الملک الوهاب

کاتب کتبه ای است

از خداوند عفو و اغفران

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تعالاجده عن فی امکا نی
 منکاتل بیرینکا ایامی ثانی
 الہی بیرینکا شمع صفانی
 کہ نومید اتیمہ من عاصی کہانی
 شفیع ہتاند عاصیانی
 ینہ اول ہنغانی انس جانی
 تقی عثمان حیدر بیگانی
 ایشینکار دین من برزمانی
 کیشی انکار ہتیب ربر برس آنی
 وصالینک کورساتیب جنت مکانی
 سنینکد یک یوقدور ہرگز مسلمانہ
 شریعت بولیدن حقیقہ زمانی
 او یوس ایردی تون کون برزمانی
 اگر نہم دیون دینک خدانی
 بودیا آخری بولغوسی فانی
 کیرار بخشہ عمل لیک لارچہانی
 نصیبی آدم اوغلی دور بیل آنی

تبارک ذوالعلی والاشہ اند
 خداوند اکرم ہادشاہ سنہ
 من ایامی امیدی احمد مصطفی دین
 ایرور سن ہر دو عالم بندہ ہر دور
 محمد صدر ہر ہر دو عالم ہا
 محمد تاج جملہ انبیادور
 بیلینک یاری ابو بکر عسہ دور
 ابو بکر عمر عثمان علیہ سین ہا
 بو تورتہ حوض کوثر دہ تور دور لار
 خداوند اکرم قبل بندہ لار غنہ
 ہمیشہ خیر احسان قبل قبل سینگ
 دوم لہم قلیغسل سن عبادت
 خداتور تو بخجی دن اول ہرور دین
 عزیز عمر و ناک طاعت ہر لہ صرفت
 کیلینک دوستلار عبادت ایلا نکیز لار
 قلیب بعضیغہ جنت بعضی کا مار
 بہشت ایچرہ ایردور اوران عثمان

